

WELTPAKET

Zollinhaltsklärung CN 23  
Declaration en douane CN 23

(bitte in die  
Versandtasche  
legen)

Deutsche Post

Von  
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

Tel.:

02154 8839989

JHT International GmbH

Otto Brenner Str. 4a  
47877 Willich

Zollnummer des  
Absenders  
(falls vorhanden)  
Référence en douane  
de l'expéditeur (si elle existe)

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden)  
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)



960757240640

Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office

Kennnummer des Empfängers  
Steuernummer/Umsatzsteuer-  
identifikationsnummer, Zollnummer  
(falls vorhanden)  
Référence de l'importateur (si elle existe)  
(code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur)  
(facultatif)

An  
A

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Tel.:

13856916981

Wang Yan  
ShuShanQuChangJiangXiLu  
200HaoZuoXiuShanZhuang 2#302  
230001 AnHuiSheng HeFeiShi

Wichtig!  
Siehe Hinweise auf der Rückseite  
Important! Voir les instructions au verso

Bestimmungsland/Pays de destination

China, People's Republic

Detaillierte Beschreibung des Inhalts  
Description détaillée du contenu

Menge  
Quantité

Nettogewicht (in kg)  
Poids net (en kg)

(Zoll-)wert/Währung  
Valeur (en douane)/Monnaie

Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement

Zolltarifnummer nach dem HS | Ursprungsland der Waren  
N° tarifaire du SH | Pays d'origine des Marchandises

Milk powder

10

10,00 kg

115,90 EUR

DE

☒ Premium

☐ Economy

Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen)  
Catégorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)

Gesamtbruttogewicht/Poids brut total

10,000 kg

115,90 EUR

Porto; Gebühren/Frais de port; Frais

☒ Geschenk  
Cadeau

☐ Warenmuster  
Echantillon commercial

☐ Dokumente  
Documents

☐ Warenrücksendung  
Retour de marchandise

☐ Sonstiges  
Autre

Erklärung:  
Explication: Milk powder

Entgelte/Taxes

Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS

Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, pflanzengesundheitlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)

☐ Genehmigungen/Licences  
Nr./N°:

☐ Rechnungen/factures  
Nr./N°:  
☐ Bescheinigungen/Certificats  
Nr./N°:

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt

Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire

Datum und Unterschrift des Absenders/  
Date et signature de l'expéditeur

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt sind, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass die Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist.

WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten  
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen)  
Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post

Von  
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

Tel.:

02154 8839989

Identificodenummern/N° du colis



960757240640

An  
A

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Tel.:

13856916981

Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres)  
eins / eins / fünf EUR

In Ziffern/En chiffres

EUR

115,90

Wang Yan  
ShuShanQuChangJiangXiLu  
200HaoZuoXiuShanZhuang 2#302  
230001 AnHuiSheng HeFeiShi

Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement  
(en toutes lettres)

In Ziffern/En chiffres

null

☐ EUR

0,00

☒ Ziellandeswährung

Bestimmungsland/Pays de destination

China, People's Republic

IBAN (International Bank Account No.)

BIC (Bank Identifier Code)

Kontoinhaber/Titulaire du compte

Bank/Banque

Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane

Auswechslungsstelle  
Bureau d'échange

(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen!)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

Zoll/Droit de douane

Wertangabe in SZR  
Valeur déclarée en DTS

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum  
Bureau d'origine/Date de dépôt

Gesamtentgelt entspricht

Bruttogewicht  
Poids brut total  
10,000 kg

Entgelte/Taxes

Date et signature le destinataire

914-033-000 5/8/2009

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine  
danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur